

XIX

MUESTRA DE CINE SOCIAL LA IMAGEN DESUR

Un proyecto de:



Financia:



Colabora:



DEL 25 OCTUBRE
AL 17 NOVIEMBRE
2017

CÓRDOBA

www.imagenesdelsur.tv

PROGRAMA

IX MUESTRA DE CINE DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

LAS MUJERES INDÍGENAS
TRANSMISIÓN DE LA CULTURA
Y PROMOCIÓN DEL DESARROLLO
COMUNITARIO

PROGRAMA

XIV MUESTRA DE CINE SOCIAL LA IMAGEN DEL SUR 2017

25 DE OCTUBRE

MUESTRA DE CINE DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

- **Lugar:** Sala de Grados, Facultad Ciencias de la Educación. Universidad de Córdoba.
- **Hora:** 10:15/12:15 h.

EL DÍA DE LAS COMADRES (Documental)

- **Realizadora:** Wanda López.
- **País/año:** Argentina, 2013.
- **Producción/duración:** Itin Producciones, 24 min.

LOS HILOS QUE NOS TEJEN (Ficción)

- **Realizadora:** Melissa Elizondo.
- **País/año:** México, 2014.
- **Producción/duración:** Melissa Elizondo Moreno y Basílisa España Ortiz, 18 min.
- **Debate posterior con:**
 - David Hernández Palmar. Colectivo MICIV (Venezuela), Incidencia política de CLACPI.
 - Emma Carlotta Cucul. Colectivo Red Tzikin (Guatemala), Formación Mesoamérica y comisión de 13º festival de CLACPI.
 - Mariano Estrada Aguilar. Colectivo Tselatl Bachajón Comunicación (México) y coordinador general de CLACPI.

26 DE OCTUBRE

MUESTRA DE CINE DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

- **Lugar:** Sala de Grados, Facultad Ciencias de la Educación. Universidad de Córdoba.
- **Hora:** 10:15/12:15 h.

EL SUEÑO DE SONIA (Documental)

- **Realizador:** Álvaro Sarmiento.
- **País/año:** Perú, 2015.
- **Producción/duración:** Álvaro Sarmiento, 14 min.

YO SOY DE ALLÁ (Documental)

- **Realizadores:** Juan Ignacio Rodríguez y Andrés Madrigal.
- **País/año:** Costa Rica, 2016.
- **Producción/Duración:** Paradox Producciones, 18 min.

TUMÍN, ECONOMÍA SOLIDARIA (Documental)

- **Realizadora:** Melissa Elizondo.
- **País/año:** México, 2013.
- **Producción/duración:** Melissa Elizondo Moreno, Berenice Fernández Mateos, Aide Morishima, 13 min.
- **Debate posterior con:**
 - David Hernández Palmar. Colectivo MICIV (Venezuela), Incidencia política de CLACPI.
 - Emma Carlotta Cucul. Colectivo Red Tzikin (Guatemala), Formación Mesoamérica y comisión de 13º festival de CLACPI.
 - Mariano Estrada Aguilar. Colectivo Tselatl Bachajón Comunicación (México) y coordinador general de CLACPI.

8 DE NOVIEMBRE

MUESTRA DE CINE DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20 h.

TIERRA ARGENTINA (Documental)

- **Realizador:** Pablo Kaes.
- **País/año:** Argentina/Alemania, 2014.
- **Duración:** 7 min.

PICHINTUN: KRISTEL, UNA NIÑA AYMARA (Animación)

- **Realización/Producción:** Producción CNTV Novasur.
- **País/año:** Chile, 2016.
- **Duración:** 7 min.

CINETIQUETAS: LA/MENTADA DE LA LLORONA (Documental)

- **Realizadora:** María Isabel Belausteguigoitia Rius.
- **País/año:** México, 2016.
- **Producción/duración:** Mujeres en Espiral, 27 min.

NACIMIENTOS (Documental)

- **Realización/Producción:** Wapikoni Mobile.
- **País/año:** Panamá - Canadá, 2016.
- **Duración:** 8 mins.

LOS HILOS QUE NOS TEJEN (Ficción)

- **Realizadora:** Melissa Elizondo.
- **País/año:** México, 2014.
- **Producción/duración:** Melissa Elizondo Moreno y Basílisa España Ortiz, 18 min.

EL SUEÑO DE SONIA (Documental)

- **Realizador:** Álvaro Sarmiento.
- **País/año:** Perú, 2015.
- **Producción/duración:** Álvaro Sarmiento, 14 min.

9 DE NOVIEMBRE

MUESTRA DE CINE DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20 h.

XOCHIYAÓTL (Animación)

- **Realizador:** Miguel Zúñiga González.
- **País/año:** México, 2013.
- **Duración:** 8 min.

BERTA VIVE (Documental)

- **Realizador:** Katia Lara.
- **País/año:** Honduras, 2016.
- **Producción/duración:** Terco Producciones y Oxfam Honduras, 30 min.

GOORRANDALNG (Documental)

- **Realizador:** Ju Ju Wilson.
- **País/año:** Australia, 2015.
- **Duración:** 11 min.

EL DÍA DE LAS COMADRES (Documental)

- **Realizadora:** Wanda López.
- **País/año:** Argentina, 2013.
- **Producción/duración:** Itin Producciones, 24 min.

TUMÍN, ECONOMÍA SOLIDARIA (Documental)

- **Realizadora:** Melissa Elizondo.
- **País/año:** México, 2013.
- **Producción/duración:** Melissa Elizondo Moreno, Berenice Fernández Mateos, Aide Morishima, 13 min.

8 DE NOVIEMBRE

EL AMOR ES AMOR

- **Lugar:** Centro Social Rey Heredia
- **Hora:** 20h.

PAN DE VIDA (Documental)

- **Realizador:** Sergio García Locatelli.
- **País/año:** España, 2016.
- **Producción/duración:** 07:05 min.

TIERRA CALIENTE (Ficción)

- **Realizador:** Álvaro D. Ruiz.
- **País/año:** Colombia, 2015.
- **Duración:** 21:40 min.

DECONSTRUCCIÓN. CRÓNICAS DE SUSY SHOCK (Docu-Ficción)

- **Realizadora:** Sofía Bianco.
- **País/año:** Argentina, 2016.
- **Producción/duración:** Fulgor Productora Audiovisual, 19:54 min.

GITANA (Documental)

- **Realizador:** Ulises Hernández.
- **País/año:** Cuba, 2016.
- **Producción/duración:** Telemayabeque: 10:08 min.
- **Debate posterior con:**
 - Representantes de Arco Iris y la Plataforma Córdoba por la Diversidad.

10 DE NOVIEMBRE

INAUGURACIÓN OFICIAL XIV MUESTRA CINE SOCIAL LA IMAGEN DEL SUR

- **Lugar:** Sala Val del Omar. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20 h.

500 AÑOS (Documental)

- **Realizadora:** Pamela Yates.
- **País/año:** Guatemala, 2017.
- **Producción/duración:** Skylight, 105 min.
- Desde un juicio histórico de genocidio hasta el derrocamiento de un presidente, "500 AÑOS" cuenta una extensa historia de la creciente resistencia que se ha manifestado recientemente en Guatemala, a través de las acciones y perspectivas de la mayoría de la población que es maya indígena y ahora se prepara para reimaginar su sociedad.
- **Debate posterior con:**
 - Integrantes de las organizaciones cordobesas Maizca e Ixmucané.

11 DE NOVIEMBRE

PEQUEÑOS DIBUJOS ANIMADOS

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía
- **Hora:** 17:15 h.

LOS NIÑOS DEL BATEY (Animación)

- **Realizador:** Mario Torrecillas.
- **País/año:** República dominicana, 2011.
- **Producción:** PDA Films (Pequeños Dibujos Animados). Cortometraje realizado en el Centro Cultural Español en Santo Domingo.

HAÍTÍ TABLO A (Animación)

- **Realizador:** Mario Torrecillas.
- **País/año:** España, 2016.
- **Producción:** PDA Films (Pequeños Dibujos Animados). Cortometraje realizado en la escuela del campo de desplazados de Corail-Cesselesse en Haití.

SI NO SOY NO PUEDO SER (Animación)

- **Realizador:** Mario Torrecillas.
- **País/año:** España, 2017.
- **Producción:** PDA Films (Pequeños Dibujos Animados). Niños y niñas sirios y kurdos, establecidos provisionalmente en el campo de refugiados de Cherso en Grecia.

CREANDO UN MUNDO MEJOR. PEQUEÑOS DIBUJOS ANIMADOS

- (Cortos realizados por niños y niñas de Córdoba en el Campamento Audiovisual. Taller Audiovisual de La Imagen del Sur).
- **Presentación a cargo de:** Mario Torrecillas. Director de PDA Films.

LA CARA HUMANA DE LA COOPERACIÓN

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20h.

9 DÍAS EN HAÍTÍ (Documental)

- **Realizador:** J.A. Bayona.
- **País/año:** España, 2015.
- **Producción/duración:** Apaches Entertainment, 37 min.

13 DE NOVIEMBRE

CULTURAS DIVERSAS

- **Lugar:** Aula 2A. Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Córdoba
- **Hora:** 10:30 a 12:00 h.

CHIACÉ VIVE! (Animación)

- **Realizadores:** Mugarik Gabe y Curruscú.
- **País/año:** España, 2014.
- **Producción/duración:** Mugarik Gabe y Curruscú, 02:37 min.

MÓNICA (Docu-Ficción)

- **Realizadora:** Liliana Sayuri Matsuyama.
- **País/año:** Colombia, 2015.
- **Producción/duración:** La Trama Productora, 9 min.

SOCOTRA. UNA VEZ Y HOY (Documental)

- **Realizadora:** Felisa Jiménez Quintero.
- **País/año:** Colombia - Yemen, 2016.
- **Duración:** 36:15 min.

POR NUESTROS PROPIOS MEDIOS (Animación)

- **Realizadores:** Mugarik Gabe y Curruscú.
- **Realizador:** César Padilla.
- **Producción/duración:** Mugarik Gabe y Curruscú, 02:12 min.
- **Coordina:** José María Manjavacas. Profesor de Antropología de la UCO.

EL EMPLEO Y LA PRECARIEDAD A ESCENA

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20 h.

CANDELA (Ficción)

- **Realizador:** David F. Torrico.
- **País/año:** España, 2016.
- **Producción/duración:** Twin Cousins & The Leyenda Story, 19:43 min.

5 EUROS LA HORA (Ficción)

- **Realizador:** Martín Van Hassel Rolle.
- **País/año:** España, 2017.
- **Duración:** 10 min.

CIRILO (Ficción)

- **Realizador:** Rubén Sainz.
- **País/año:** España, 2016.
- **Duración:** 13:10 min.

COUCHSURFING (Ficción)

- **Realizador:** Juan Trueba.
- **País/año:** España, 2016.
- **Producción/duración:** Trueba&Trueba, 02:13 min.

DENTRO DEL SISTEMA (Ficción)

- **Realizador:** Fco. Javier Rubio
- **País/año:** España, 2016.
- **Producción/duración:** Easy Cure S.L., 11:53 min.

92% (Documental)

- **Realizador:** Juan Bermúdez.
- **País/año:** España, 2017.
- **Duración:** 19:24 min
- **Debate posterior con:**
 - Marisol Membrillo. Actriz.
 - Ángel Ramírez. Sociólogo del IESA.
 - Ignacio Martín Pina. Acción Sindical de la Unión de Actores y Actrices.

14 DE NOVIEMBRE

INFANCIAS SILENCIADAS

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20 h.

THE AIRPLANE (Animación)

- **Realizador:** Jesús Martínez.
- **País/año:** España, 2016.
- **Duración:** 1 min.

LA REVOLUCIÓN FLORESCENTE (Documental)

- **Realizador:** Raúl Calvo
- **País/año:** España, 2016.
- **Duración:** 36:24 min.

QUAND J'ÉTAIS PETIT (Docu-ficción)

- **Realizadora:** Elena Molina.
- **País/año:** España - Burkina Faso, 2016.
- **Producción/duración:** Cicely Films y Marionetes Nómades, 10:28 min.

LAS PALABRAS MÁGICAS (Documental)

- **Realizadoras:** Sara Gallardo y Vanessa Perondi.
- **País/año:** España, 2017.
- **Producción/duración:** Relatoras Producciones, 30:48 min.
- **Debate posterior con:**
 - Irene Lázaro. Actriz e investigadora en la mejora de las habilidades comunicativas en personas con TEA.
 - Sara Gallardo. Cineasta y productora en Relatoras Producciones.
 - Miguel Ángel López Raso. Presidente de la Asociación Autismo Córdoba.

15 DE NOVIEMBRE

RÓSTROS DE MUJERES

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20 h.

MI CUERPO, MI HOGAR (Ficción)

- **Realizador:** Rodrigo del Canto.
- **País/año:** Bolivia, 2016.
- **Producción/duración:** Fundarag Audiovisual y el Festival Internacional de Cine Santa Cruz (FENAVID), 05:30 min.

LURNA (Ficción)

- **Realizador:** Nani Matos.
- **País/año:** España, 2016.
- **Duración:** 15:18 min.

16 SEMANAS (Ficción)

- **Realizador:** Carlos Colorado.
- **País/año:** España, 2017.
- **Duración:** 05:33 min.

NO SE TRATA (Ficción)

- **Realizador:** César Padilla.
- **País/año:** Argentina - Venezuela, 2014.
- **Producción/duración:** Nangaras Cine Investigación Acción, 09:09 min.

MUÑECAS BRAVAS (Documental)

- **Realizadores:** Maximiliano González y Julieta Cherep.
- **País/año:** España - Argentina, 2016.
- **Duración:** 22:59 min.

CONOCER PARA SENTIR

- **Realización y producción:** Plataforma Cordobesa Contra la Violencia hacia las Mujeres.
- **Duración:** 24:56 min.

CORTOMETRAJES DEL TALLER 'CONTAR HISTORIAS FEMINISTAS CON UNA CÁMARA' DE FEMINISMOS CÓRDOBA

- **Debate posterior con:**
 - Nani Matos, Realizador de Cine.
 - Elena Vega, Plataforma Cordobesa contra la Violencia hacia las Mujeres.
 - Lucía Salamanca MZC (Mujeres en Zona de Conflicto).
 - Feminismos Córdoba.

16 DE NOVIEMBRE

ALIMENTANDO TERRITORIOS

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía.
- **Hora:** 20 h.

MANOS QUE AMASAN LA VIDA (Documental)

- **Realizadora:** Wanda López Trelles.
- **País/año:** Panamá, 2015.
- **Producción/duración:** Itin Producciones, 07:36 min.

PLANETA AZÚCAR (Ficción)

- **Realizador:** David Salvochea.
- **País/año:** España, 2016.
- **Producción/duración:** La página en blanco, 12:10 min.

THE PERFECT PROTEIN (Documental)

- **Realizadores:** Caterina Burjau y Jorge Martínez.
- **País/año:** España, 2015.
- **Producción/duración:** Boogaloo Films, 19:21 min.

LAS HOJAS QUE ENVUELVEN LAS PLAZAS (Documental)

- **Realizadora:** Liliana Sayuri Matsuyama.
- **País/año:** Colombia, 2014.
- **Producción/duración:** La Trama Productora, 10 min.
- **Debate posterior con:**
 - Modera: Marta Barreira. CIC Batá.
 - Amparo Pernichi. Delegada de Medio Ambiente del Ayto. de Córdoba.
 - Miriam Cózar e Isabel Vélez. Biodiversa, gastronomía por la biodiversidad.
 - Raquel Pascual. Amaltea.
 - Erin McNulty. Representante Mesa del Pacto de Milán.

MUJERES AFRICANAS EN LA FRONTERA

- **Lugar:** Aula 206. Escuela de Arte Mateo Inurria.
- **Hora:** 18:30 h.

BOLINGO. EL BOSQUE DEL AMOR (Documental)

- **Realizador:** Alejandro G.Salgado.
- **País/año:** España, 2016.
- **Producción/duración:** La Maleta, 55 min.
- **Debate posterior con:**
 - Equipo de La Maleta Creación Cultural.

17 DE NOVIEMBRE

LA CARA HUMANA DE LA COOPERACIÓN

- **Lugar:** Sala Josefina Molina. Filmoteca de Andalucía
- **Hora:** 19 h.

9 DÍAS EN HAÍTÍ (Documental)

- **Realizador:** J.A. Bayona.
- **País/año:** España, 2015.
- **Producción/duración:** Apaches Entertainment, 37 min.

POR